

Πειραιάς, 17/02/2020

Piraeus, 17/02/2020

**ΠΑΡΟΧΗ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΩΝ Νο2**

για το διαγωνισμό για την ανάδειξη αναδόχου κατασκευής του έργου “Επισκευή δαπέδων και σιδηροτροχιών του Προβλήτα Ι, Σταθμού Εμπορευματοκιβωτίων”, στα πλαίσια της Υ.Ε.02

**CLARIFICATIONS No 2**

Regarding the tender procedure for the award of contractor for the construction of the project “Repair of Pavements & Rails of Pier I Container Terminal”, within the framework of M.E.02

**ΕΡΩΤΗΣΗ/QUESTION 1:**

**Στην παράγραφο 1 του άρθρου 17.3** αναφέρεται ότι ....«Θα πρέπει να διαθέτει ειδική εμπειρία κατασκευής έργων των κατηγοριών του άρθρου 16.1.A (i), η οποία θα καλύπτεται με την εκτέλεση έργων υποδομής, τα τελευταία επτά χρόνια, συνολικού προϋπολογισμού οκτώ εκατομμυρίων ευρώ (8.000.000 €, εκ των οποίων το ένα από αυτά θα πρέπει να είναι προϋπολογισμού τουλάχιστον τεσσάρων εκατομμυρίων ευρώ (4.000.000 €)»...

**Στην παράγραφο (i) του άρθρου 16.1.A** αναφέρεται ότι δικαιούμενοι συμμετοχής στο διαγωνισμό είναι... «εγγεγραμμένες στο ελληνικό μητρώο ΜΕΕΠ με την κατοχή εργοληπτικού πτυχίου 4ης τάξης και άνω (ΟΔΟ., ΟΙΚ. , ΛΙΜ., Η/Μ)»

**Στην παράγραφο 1.β του άρθρου 18.3** αναφέρεται ότι κάθε διαγωνιζόμενος ..... «βεβαιώσει του τελευταίου για το εκτελεσμένο τμήμα των λιμενικών του έργων που εκτελεί η εταιρία (για τα εν εξελίξει έργα), στις οποίες θα πρέπει να περιλαμβάνονται όλα τα απαραίτητα στοιχεία από τα οποία να προκύπτει σαφώς η πλήρωση του κριτηρίου της περ. 1 της παρ. 17.3».

Παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι η εμπειρία των έργων υποδομής προϋπολογισμού σύμφωνα με την παράγραφο 17.3 που απαιτείται, αφορά οποιοδήποτε έργο των κατηγοριών ΟΔΟ, ΟΙΚ, ΛΙΜ, Η/Μ και όχι αποκλειστικά λιμενικό έργο.

**At paragraph 1 of the article 17.3** is defined that ....  
“ It must have specific experience in the construction of infrastructure projects of the categories mentioned within article 16.1.A, covered by carrying out infrastructure works

over the last seven years, with a total budget of eight million euro (8.000.00,00 €), one of which must have a budget of at least four million euro (4.000.000,00) €.

**At paragraph (i) of the article 16.1.A** is defined that .... “entered in the Greek Register of Contracting Enterprises which hold a class 4 contracting certificate or higher (for road, construction, ports, E/M).

**At paragraph 1. b) of the article 18.3** is defined that .... “ certificates from the latter about the completed section of infrastructure projects which the company is carrying out (for projects under way) which must include all necessary particulars which clearly show that the criteria in paragraph 17.3.1 are met.

Please specify that the experience of budget infrastructure projects as required by paragraph 17.3 applies to any project in the categories of Road, Construction, Ports, and not exclusively a Port project.

#### **ΑΠΑΝΤΗΣΗ 1/ ANSWER 1:**

Επιβεβαιώνεται ότι η εμπειρία των έργων υποδομής σύμφωνα με την παράγραφο 17.3 που απαιτείται, αφορά οποιοδήποτε έργο των κατηγοριών ΟΔΟ, ΟΙΚ, ΛΙΜ, Η/Μ. και όχι αποκλειστικά λιμενικό έργο.

It is confirmed that the experience in infrastructure projects as required within paragraph 17.3 applies to any project in the categories of road, construction, ports, E/M. and not exclusively a port project.

Παρακαλούμε όπως επισκέπτεσθε συχνά την ιστοσελίδα του ΟΛΠ, για να λάβετε γνώση και τυχόν άλλων διευκρινίσεων που έχουν εκδοθεί για άλλα ζητήματα του διαγωνισμού.

Please visit regularly PPA SA website in order to be promptly informed about the above mentioned tender.